

SOMORJA ÉS VIDÉKE



Az alapítás éve: 1928

Közéleti lap

Ingyenes

2011. január 18-án tartotta ülését a városi képviselő-testület Titkos szavazás döntött a bizottsági tagokról

A város költségvetése 2011-ben is kiegyenlített lesz, a kiadási és bevételi rész egyaránt 9,264.156 euró – hangzott el az önkormányzat ülésén Lelkes János főellenőr részéről, aki a 2011–2013-as időszakra szóló programozott városi költségvetés-tervezettel kapcsolatos állásfoglalását ismertette megállapította, hogy a város költségvetése a törvényesség alapján készült. A város 2011. évi költségvetés-tervezetével kapcsolatban Tóth Imre, az önkormányzat pénzügyi bizottságának elnöke megállapította, hogy kidolgozásakor a 2010-es év főbb mutatóit vették alapul, és felhívta képviselőtársai figyelmét arra, hogy erre az elfogadásra kerülő

költségvetésre a közeljövőben jelentős szerkezeti módosítás vár. Jóváhagyása többek között azért is szükséges, hogy a város ne ideiglenes költségvetéssel működjön. A képviselők a város 2011. évi költségvetését így az előterjesztett formájában jóváhagyták. Az ülésen véglegesítették az önkormányzat bizottságainak összetételét, titkos szavazással megválasztották a város lakosainak köréből a bizottságok további tagjait. A titkos szavazás mellett azért döntöttek, mert a bizottságokba a megadottnál jóval több tag jelölésére került sor. A lakosok köréből jóváhagyott tagok a bizottságok szerint – építészeti és területfejlesztési bizott-

ság: Andrassy István mérnök, Bodó Pál műépítész, Meixner Jenő. Pénzügyi és vagyonkezelő bizottság: Ásványi László, Lukács Péter mérnök, dr. Németh Ildikó. Oktatásügyi bizottság: ifj. dr. Bándy György, Botló Judit, Kecskeméthy Stefánia. Egyházi és kulturális bizottság: Baráth Benjámin mérnök, dr. Lysinová Edit, Nagy Péter, Vadoczová Renáta mérnök, Varjú Péter. Sport- és ifjúsági bizottság: Csutora Norbert mérnök, dr. Lelkes Júlia, Méry János, Rozmush Boris mérnök, Šamko Ján. Környezetvédelmi bizottság: Hombauer Ferenc mérnök, Cséri Gabriella mérnök, Jandačka Ján, ifj. Öry Árpád. Közlekedési, közrendi és tűzvédelmi bizottság: Bartalos Roland, Kocsis Sándor, Rusňák Peter mérnök. Idegenforgalmi és propagációs bizottság – e bizottság esetében két körös volt a szavazás, mivel az első körben csak két jelölt kapott elegendő szavazatot. Bizottsági tagok lettek: Both Szilárd mérnök, Bucsuházy István, Németh Pétert, Tuba Lajos. Lakás-, szociális és egészségügyi bizottság: dr. Babej Edit, Bodó Ildikó, Fürdős József, Horváth Zoltán, Pethő Márta, Tóth Patrícia. Tejfalu városrész választmánya:

Meleg Zoltán, Mezei Erzsébet, Pethő István, Sándor Tibor, Vasi Lajos, Nagy László.

Még mielőtt a képviselők kinevezték volna a város oktatási intézményei iskolatanácsainak tagjait, visszahívták tisztségükből az eddigi tagokat. A városi iskolatanács tagjává Veres Gábor és Tóth Imre képviselőket választották.

Az önkormányzat ülésén határozatot hoztak arról is, hogy a Kaszárnya utcában megépítendő 20-lakásos bérház beruházási költségeit az alábbi forrásokból fedezik: 76,85 százalék az Állami Lakásfejlesztési Alaptól felvett hitel, 20 százalék a közlekedési, építésügyi és régiófejlesztési minisztériumtól kapott dotáció, 3,15 százalék önrész.

Az *Egyebek* napirendi pontban Bárdos Gábor polgármester a jelenlevők tudtára adta, hogy 2011. február 1-jei hatállyal Pogány Tibor mérnököt nevezi ki a város alpolgármesterévé. Az ülésen elhangzott az is, hogy a somorjai képviselő-testület Nagy István mosonmagyaróvári polgármester és az ottani testület tagjainak meghívására február 17-én a baráti kapcsolatok elmélyítése, valamint eszme- és tapasztalatcsere céljából, Somorja testvérvárosába látogat. (on)

Változás az ügyfélfogadásban

Februártól megváltoznak az ügyfélfogadó órák a városházán. Milyen változásról van szó? – kérdeztük Sármány Ervin mérnöktől, a városi hivatal vezetőjétől.

– Néhány változás valóban bevezetésre kerül február 1-től. Szerdánként az ügyfélfogadás az eddig megszokott 16.30-ról 17.30-ra változik, tehát egy órával meghosszabbodik. Az ebédszünet is egységes lesz minden alkalmazottra nézve, éspedig péntek kivételével 12.00-tól 13.00 óráig fog tartani. A városháza pénteken ebédszünet nélkül 13.30-ig fogadja az ügyfeleket.

– Várhatóak esetleg más jellegű változások is?

– Bevezetésre kerülnek a polgármester úr ügyfélfogadási órái is. Ezek a következők: hétfőn 7.45-től 12.00 óráig és szerdán 13.00-tól 17.30 óráig.

(ti)

TÜNDÉRSZIGET



magán BÖLCSŐDE és ÓVODA

megnyitja kapuit a 2011/12-es tanévre, Tárnokon (Somorjától 7 km-re).

Beíratkozás: 2011. február 15 – március 30.

Közelebbi információt a következő telefonszámokon kaphatnak az érdeklődők: 0908811463, 0918323075.

Minden leendő bölcsődést és óvodást szeretettel várunk!

NÁBYTOK
FAMILY MARKET
Kis predajni a nábytkom
BEU
lacnejšie až do **-30%**
Výhodný nákup

Calvados
celočakúnená, pružinová úložný priestor € 499,- -21%
chromové nohy

Karat 3x1-1
NOVINKA € 469,- -12%
tmevohnedý orech sv. hneďý orech

Natalia
€ 369,- -7%
320x190x81

Mala
€ 149,- -30%
NOVINKA

Tuluza Grafitti 3R
NOVINKA € 209,- -22%
sivka

Mini komplet-stoličky
NOVINKA € 249,- -19%
sivka

www.beunabytok.sk
Školská 41 Šamorín
INFO : 0903 565 483 / 031-27 000 10



Ō már megtalálta!

Hol a könyvem?

Nem tudja mit olvasson?

Vásároljon 2011. február 28-ig legalább 2 darab könyvet, és a kisebb értékűből **leszámítunk Önnek 25%-ot**, hogy mindig legyen mit olvasnia.

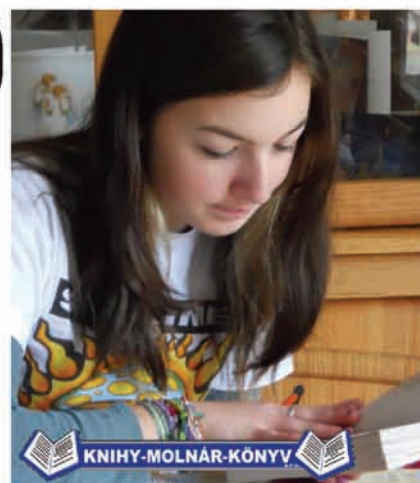
**Jöjjen el könyvesboltunkba még ma!
Tudja, hol van? A postával szemben!**

Kde mám knihu?

Nemáte čo čítať?

Kúpte aspoň dve knihy do 28. februára 2011, a knihu s nižšou cenou Vám predáme o **25% lacnejšie**, aby ste vždy mali aspoň jednu knihu po ruke.

**Príd'te do nášho kníhkupectva ešte dnes!
Viete kde nás nájdete? Oproti pošte!**



Ona už našla!

Nélkülözhetetlen a sportcsarnok megépítése

Orosz Csaba, egykori kiváló olimpikon kenus a 2010-es önkormányzati választásokon az MKP színeiben indulva bejutott az újonnan megválasztott képviselő-testületbe, amely még a december 22-ei ünnepi alakuló ülésen megválasztotta a sport- és ifjúsági bizottság elnökének. Orosz Csaba a 2006–2010-es választási időszakban is a sport- és ifjúsági bizottság tagja volt. Milyen változások várhatóak az előző évekhez képest?

– Már az előző négy évben is rengeteg olyan dolgot sikerült megvalósítanunk, amelyek nagyban hozzájárultak a somorjai sportélet felpezsdítéséhez. Ezt az utat és ezeket a terveket szeretném az új képviselőkkel folytatni és bővíteni. Gondolok itt az évente megrendezésre kerülő sportgálára, amelyen az elmúlt év kiemelkedő ifjúsági sportolói tüntetik ki, továbbá a Mozdulj, Somorja! elnevezésű városi futónapra, amelyet idén más utcai sportokkal is szeretnénk kibővíteni, vagy az általam javasolt és idén már a negyedik alkalommal megrendezésre kerülő sportbálra, amelyet olyan színvonalra sikerült emelnünk, hogy a rendezvény előtt egy-két héttel már nem lehet jegyet kapni rá. Ezek mind-mind olyan rendezvények, amelyeken a sportklubok és ezáltal a sportolók is közelebb kerülnek egymáshoz, eszmecserék folynak, barátságok kötődnek. Szeretnénk a jövőben nagyobb figyelmet szentelni a játszótéren, lakótelepeken található sportlétesítmények, például a kosárlabdapalánkok rendszeres felújításának vagy kisebb foci pályák kialakításának. Számomra elfogadhatatlan, hogy a Szél utcai gyerekek az út mellett rúgják a bőrt. Biztonságosabbá kell tennünk a gyerekek számára a sportolást. A másik dolog: igaz, hogy sportklubjaink zöme megfelelő támogatást kap, gondolok itt főleg arra, hogy a T-18-as tornaterem, a vívóterem vagy a kajakosok téli edzőtermének energiaköltségeit a város teljes mértékben fedezi, és ez ritkaság

más városokhoz viszonyítva, viszont vannak olyan nagyobb klubjaink, amelyeknek a versenyeihez, meccseihez ezek a létesítmények már nem felelnek meg.

Azt hiszem, a somorjaiak fájó pontja, hogy az extraligás kosárlabdacsapatuk Dunaszerdahelyen játssza a hazai mérkőzéseket...

– Pont erről beszélek. A városnak mindenképpen szüksége van egy multifunkcionális sportcsarnokra, amely nemcsak a sport-

hanem más, akár kulturális vagy társadalmi rendezvényeknek is helyet tud adni. Nem kellene a kultúrházban tartani a Samaria vívókupát, a T-18-as tornateremben a birkózóknak a Polgármesterkupát, hanem egy modern, lelátókkal ellátott sportcsarnokban lehetne megtartani ezeket a nívós nemzetközi versenyeket. És nem utolsósorban hazahozhatnánk kosarasaink meccseit is. A sportcsarnok a tervek szerint Csölösztön épülne fel, azon a földterületen, amely a gyógyintézethez vezető út és a kanális között helyezkedik el. **Március 5-én ismét sportbál lesz, amely évről évre sikeresebb!**

– Négy évvel ezelőtt merült fel bennem, hogy kellene egy olyan találkozó a sportolók-

nak, ahol összejöhetnének, kötetlenül beszélgethethetnének, szórakozhatnának. Megemlítettem a sportbál ötletét a bizottságnak, és azóta rendszeresen megszervezzük. Minden évben 10 euró a belépő, amely magába foglal egy vadgulyást és fél liter bort, plusz a zenét és a jó hangulatot. A belépőkből és a tombolákból befolyó összeget pedig egy külön számlára tesszük, amelyből az egyes rendezvényeinket támogatjuk. Tavaly novemberben a számlán lévő összes pénzt, majd háromezer eurót felajánlottuk a sportcsarnok megépítéséhez szükséges tervek elkészítéséhez. Ez a pénzüsszeg csak egy csepp a tengerben, jól tudom, mégis szerintem a legjobb helyre került. **(sv)**

Osztályozzuk a hulladékot!

Az eredmények összegzése után a szétválogatott hulladék mennyisége 2010 folyamán a következőképpen alakult:

– műanyag fóliák	2,08 t
– háztartási műanyagok, PET flakonok	46,26 t
– üveg	91,49 t
– papír	105,35 t
– kartonpapír	8,96 t
– kiselejtezett műszaki berendezések	24,06 t
– használt akkumulátorok	1,03 t
– gumiabroncsok	29,98 t
Összesen	309,21 t

A 2009-es eredményekhez képest 73 tonnával kevesebb lett a szeparált hulladék mennyisége, amely 20 százalékos csökkenést jelent. Ami nem meglepő, hiszen a háztartási hulladék mennyisége is több mint 300 tonnával csökkent, így 3402,74 tonnával zártuk a 2010 esztendőt. Ennyit a statisztikáról.

A hulladékszállítás terén történt változásokon (cégváltás, a hulladéktároló konténerek cseréje stb.) kisebb-nagyobb zökkenőkkel, de

túl vagyunk. Engedjék meg, hogy utólagosan is elnézést kérjünk mindekitől, lakosoktól és cégtulajdonosoktól egyaránt, akik esetleg néhány napra kuka nélkül maradtak, késve ürítették ki szeméttároló konténereiket, vagy ebből kifolyólag más kellemetlenségeik voltak. Az AVE Bratislava Kft. fokoatosan beilleszkedik városunk életébe, és mind a lakosság, mind a vállalkozások igényeit kielégítő szolgáltatásokat igyekszik nyújtani.

A lakótelepeken a kommunális hulladék elszállítási ciklusában történt néhány változás. A pénteki időpont átkerült csütörtökre. A szeparált hulladék elhordási ciklusai nem változtak. Ezek a lakótelepeken a következők:

- papírkonténer (kék színű vagy kék tetejű konténer) kéthetente (1x14 nap),
- műanyag konténer (sárga színű vagy sárga tetejű konténer) hetente (1x7 nap),
- üvegtartály (harang) havonta (1x30 nap).

Családi házak esetében min-

den hónap első csütörtökén kell kitenni a papír és műanyag gyűjtésére szolgáló kukát az utcára. A tisztelt lakókat arról is szórólappal formájában is értesítjük.

Mire ezek a sorok megjelennek, remélhetőleg már minden lakótelepen elhelyezték a szeparált hulladék – papír, műanyag – gyűjtésére szolgáló konténereket. Megragadom az alkalmat, hogy felhívjam a tisztelt lakosok figyelmét a szeparált hulladékgyűjtés fontosságára. Ebben igazán követendő példának állítanám Önök elé a „művelt” Nyugatot, ahol az emberek életének szerves részévé vált a háztartásokban keletkező és újrahasznosítható hulladékok (papír, üveg, műanyag, fém, konyhai ételaj és zsír, zöldhulladék stb.) szelektív gyűjtése. Sajnos, a felsorolt hulladékok nálunk még sok esetben ömlesztve kerülnek a kukákba, pedig a szemléletváltás nekünk sem kerülne pénzbe! Akkor miért nem tesszük?

Kocsis Arnold

környezetvédelmi szakelőadó



A Fő téri szökőkút körül sétálva ki ne lenne figyelmes arra a hatalmas sziklára, amelyik a városháza felé vezető utacska mellett áll? Kevesen tudják, hogy azt a millennium, az ezredforduló alkalmából állították 2000. december 31-én, emlékül az utókor számára. S ami a lényeg – a szikla alatt a földben egy műanyag csőbe helyezett üveg rejtőzik, amelyben Somorja város térképe, zászlaja, címere, az akkori önkormányzat névsora és lapunk, a Somorja és Vidéke 2000. évi decemberi száma található. A sziklát tíz éve avatta fel Ján Babej akkori polgármester, Domsitz Károly alpolgármester, Csáder Alfréd önkormányzati képviselő mint ötletgazda és Nagy Péter, szintén akkori önkormányzati képviselő, a vállalkozói bizottság elnöke. Felvételeinken ők láthatóak akkor – és most. Ugye, nem sokat változtak? *(ti)*



Sárkánykodás a Corvinban

A sárkánykészítés és -repítés régebben mindennapos dolog volt a gyerekek körében. A tudomány apáról fiúra szállt, illetve a kisebbek a nagyobbaktól lesték el a fogásokat. A gyerekek mára elfelejtették ezt a szép, régi játékot. A hagyomány felélesztésére „Leg-sárkány” címmel versenyt hirdetett a Corvin Mátyás Alapiskola.

A tanulók és szülei fantáziájára és kez ügyességére volt bízva, hogy milyen formájú és mintájú sárkányt készítenek. Volt köztük kicsi és nagy, kövér és sovány, vidám és ördögi, szellemes, sportos, hazafias, huncut, és még hosszan folytathatnánk a sort.

Mindenki arcára mosolyt csaltak az előcsarnokban lengedező sárkányok. Legjobban az iskolába látogató felnőttek örültek, mivel az alkotások felébresztették bennük gyermekkoruk élményeit. *(J. A.)*

Beíratás az óvodákba

Az óvodákba a beíratás a 2011/2012-es tanévre 2011. február 15-étől március 15-ig zajlik.

A Somorja város hatáskörébe tartozó óvodákba elsősorban azok a 3–6 éves gyerekek nyernek felvételt, akik a 2011/2012-es tanévben 2011 szeptemberétől folyamatosan látogatják majd az óvodát.

A felvételnél előnyt élveznek azok a gyermekek:

- akik betöltötték 5. életévüket,
- akik halasztást kaptak a tankötelezettség alól,
- akiknek állandó lakhelyük Somorján van,
- akiknek 1 évnél régebbi átmeneti lakhelyük Somorján van,
- akiknek testvére már az adott óvodába jár,
- akiknek szülei munkaviszonyban vannak.

Bővebb tájékoztatást az intézmények: a Duna utcai óvoda, a Mária utcai óvoda, a Vadász utcai óvoda, a Szél utcai óvoda, a Gazda sori óvoda, az Iskola utcai óvoda és a tejfalui óvoda adnak.



Januárban tartotta évzáró taggyűlését a somorjai Önkéntes Tűzoltó Testület. A rangemlékeket Úrge Lajos parancsnok ismertette. A felvételen tőle jobbra Takács Sándor, a testület elnöke látható. Az eseményhez következő számunkban viszzatérünk



Békét és nyugalmat a világ népeinek – volt a mottója annak a hangversenynek, melyet Vízkereszt napján, január 6-án a somorjai római katolikus templomban tartottak a Sancta Maria egyházi kórus szervezésében. A kórus nagy sikert aratva első alkalommal lépett fel a helyi művészeti alapiskola tanár-zenészeivel

Csano Marian felvétele

Somorja és környéke az idegenforgalmi nagyvásárok kiállításain

Somorja városa a Somorjai Régiófejlesztési Ügynökségnek köszönhetően immár 3. alkalommal vett részt mint kiállító a pozsonyi „ITF Slovatour” elnevezésű nemzetközi idegenforgalmi nagyvásáron. Városunk a Nagyszombat Megyei Önkormányzat standján kilenc egyéb megyei kiállítóval közösen csalogatta vidékünkre az érdeklődőket.

A nagyvásár négy napja alatt több százan is megfordultak a város standjánál, melyre egy kétnyelvű, szlovák és magyar nyelven írt roll up hívta fel a figyelmet.

Az érdeklődők informálódhattak a város kínálta lehetőségekről. A legnagyobb érdeklődés a városi térképek iránt mutatkozott, ugyanis Pozsonyhoz való közelsége miatt nagyon sokan látogatták városunkat, és a térkép megkönnyíti a tájékozódást. Az érdeklődők többsége kerékpáron érkezik a térségbe, számukra a városi térkép és az „Egy nap Somorján és környékén, Mosonmagyaróváron és környékén” brosúra nyújtja a legtöbb információt. A Duna közelsége a vízi turistákat vonzza a régióba. Ők hasznos tudnivalókat

találnak a dunai ágrendszer víziturista-térképén és a Kis-Duna Fél és Patonyrét közötti szakaszáról készült víziturista-térképén.

Az állami költségvetésből támogatott eurorégiós tevékenység keretében készült térképek a Nagyszombat Megyei Önkormányzat és a Mosonmagyaróvári Tourinform által eljutottak a brünni „Regiontour” turisztikai nagyvásárra, és megtalálhatók lesznek a prágai „Holliday World” és a budapesti „Utazás” nevű rendezvényeken is.

Szerda Tamás

Imanap

Az évente világszerte megrendezett Imádság hetének rendezvényeibe a somorjai egyházi hívek is rendszeresen bekapcsolódnak. Január 22-én az evangélikus templomban tartottak ökumenikus istentiszteletet, a prédikátor ezúttal György András református lelkipásztor volt. A római katolikus hívek Fóthy Zoltán plébánossal, míg az evangélikus hívek Jana Kaňuchová lelkipásztorral egyetemben gyűltek össze Isten házában. Az istentiszteletet a Pongrácz Eszter vezette református egyházi énekkar tette még színvonalasabbá. A jelenlevőket az imanap alkalmából szívből jövő meleg szeretettel köszöntötte Bárdos Gábor, Somorja polgármestere is.

(J. K.)

Köszönet a bizalomért



A 2010-ben kerek születésnapjukat ünneplő tagoknak Bárdos Gábor polgármester is gratulált

Tisztújító évzáró taggyűlést tartott az egészségkárosultak somorjai alapszervezete. A 2010-es évi tevékeny-

ségről és gazdálkodásról elhangzott beszámolókat követően a szép számban megjelent tagok titkos sza-

vázással megválasztották a szervezet elnökét és a vezetőség tagjait. Az elnök ismét Godány Erzsébet lett, aki megköszönve a tagság bizalmát ígéretet tett arra, hogy az újonnan megválasztott vezetőségi tagokkal az elkövetkező időszakban is minden tőlük telhetőt megtesznek annak érdekében, hogy a szervezet országos szinten is a legjobbak közé tartozzon.

Az évzáró taggyűlést a szórakozás, baráti beszélgetés, jókedv és tánc követte. A hajnalig tartó mulatozás már a baráti szervezetek, köztük a mosonmagyaróvári Margaréta nyugdíjasklub tagjainak a részvételével zajlott. (ti)



Omaszta Erzsébet a gazdálkodásról szóló beszámolót terjesztette elő. Mellette Godány Erzsébet elnök és Kovács Vierka vezetőségi tag

A bécsi karácsony

Advent idején néha megállni látszik az idő. Lassabban lépeget az ember fia, lánya, főleg ha csillogó hótakaró borítja kis városunkat. Az iskolákban pedig ilyenkor az óramutató egyenesen ván-szorog, hiszen az a 24 nap karácsonyig mintha sosem akarna eltelni.

A diákoknak ilyenkor megelőlegezett karácsonyi ajándék egy-egy kirándulás, amikor az ünnepi díszbe öltözött bécsi utcák, vásárok forgatagában töltenek néhány órát. A Madách Gimnázium osztályai Bécsben hagyományosan Schönbrunnban kezdik a napot, ahol nem csupán a kastély karácsonyi hangulatot árasztó termeiben ismerkednek a történelem egy korszakával, de az udvaron felállított vásárvároskában az osztrák ünnepi szokásokkal is szembesülnek.

2010-ben különleges élménnyel bővült a kirándulás programja, hiszen a kastélyban a világ minden tájáról összegyűjtött betlehemek is láthatóak voltak. (--)

Fél év a művészeti alapiskolában

A somorjai Németh-Šamorínsky István Művészeti Alapiskola az elmúlt időszakban is hű maradt küldetéséhez. A tehetségek felfedezése és felkarolása mellett a zene értésére és szeretetére, a rajz és festés varázslatára, a tánc és a mozgás örömeire tanítja a gyerekeket.

A tanárok és diákok munkájának eredménye az első félév számos sikere. Az iskola és a város hírnevét neves országos és nemzetközi versenyeken öregbítették. Lovász Bálint, a zongora tanszak hallgatója (Domsitz Erika tanítványa) Grazban, a *Takács Jenő Nemzetközi Zongoraversenyen* képviselte nagy sikerrel tanintézményünket. Nem kisebb sikereket ért el iskolánk tehetséges zongorapalántája, Nagy Szilárd sem (szintén Domsitz Erika tanítványa), aki Pozsonyban, a *2010 Ifjú Zongoristája* elnevezésű országos zongoraversenyen első díjat nyert. A versenyeken kívül Lovász Bálint a Győrben megrendezett *IV. Lengyel Zenei Fesztiválon* és Nagy Szilárd a nyitrai zsinagógában megtartott *Nyitrai Lant* győztesének gálaműsorán méltón képviselte iskolánkat és városunkat. A szólóversenyek mellett a kamaramuzsikálásban is

jeleskedtünk. Az iskola triója: Nagy Veronika (fúvolya), Yang Cheng (zongora) és Nagy Gergő (gordonka) Aranka Šupková felkészítő tanár kíséretében, valamint a Matej Machurek – Juraj Boráros harmonikaduó (tanáruk Věra Hlaváčková) novemberben sikeresen képviseltek bennünket a *Musica Camerata Jána Albrechta 2010* elnevezésű országos versenyen Pozsonyban. Az első együttes bronzsávós, a második pedig ezüstsávós besorolást ért el.

A képzőművészeti tagozat diákjai két rangos nemzetközi versenyen kaptak kiváló minősítést. A Finnországban megrendezett rajzversenyen Romana Habánová (tanára Anna Mráziková festőművész) a zsűri értékelése alapján (amely 7229 munkát értékel) díjazott lett. Patrik Longhauer, Horváth Kitti különdíjat kapott, Baráth Kitti, Michaela Šoltýsová, Turtev



Az iskola gyermekkórusa legutóbb Mária Kovalčíková: *Angyalok* című kiállításának a megnyitóján szerepelt
Tóth Ilona felvétele

Erik, Ema Knezovičová, Jessica Deáková, Mariana Mocsonokiová, Natália Stohlová, Tomáš Kukunberg, Andrea Husvéthová, Bódis Magdolna, Varga Dorka, Katarína Myfkovičová és Miriam Valenská elismerő oklevélben részesült a magyarországi Hatvanban megrendezett nemzetközi rajzversenyen, melynek témája II. János Pál élete volt (tanáraik dr. Szűcs Irén igazgató és Anna Mráziková). Kultúr műsorokkal gazdagítottuk számos városi szervezet rendezvényét. Diákjaink és tanáraink rendszeres szereplői voltak a városi művelődési központ Tallós Prohászka István kiállítótermében rendezett tárlatmegnyitóknek.

A havonta megrendezett különböző műfajú koncertekkel a szülőknél és a művészetet kedvelő közönségnek kedveskedett az iskola. A közönség nagy tapsal jutalmazta a zene világnapja, valamint a lengyel szármaszású Fryderyk Chopin születésének 200. évfordulója alkalmából tartott emlékestet. Nem kisebb sikere volt az iskola tanáraiból alakult *4 M kvartett* (tagjai: Věra Hlaváčková és Bobek Judit – harmonika, Aranka Šupková – gordonka, Domsitz Erika – zongora) lemezbemutatójának sem.

A szeptemberi pomlébéli bemutatkozás után novemberben újra nagy sikert aratott a *Hainburg–Somorja ifjúsági szimfonikus zenekar* (Erwin Knopper karnagy és Hegyi Brigitta vezetésével, valamint Hideghéty Jenő közreműködésével), akik Somorja után a közeli Hainburgban is megörvendeztették játékkal a közönséget.

Hainburg után következő ausztriai állomásunk Wieselburg volt, ahol táncosaink (Anna Prachárová vezetésével) az ottani iskola karácsonyi koncertjén mutatták be színes műsorukat. Az évet már hagyományosan az adventi koncertek zárták. December 14-én a zsúfolásig megtelt koncertteremben tapsolt a lelkes közönség. A koncertsorozatot december 18-án a somorjai katolikus templomban az iskola legjobb diákjai és a Harmonia Classica kamarazenekar zárták.

A koncertek elmaradhatatlan kísérői voltak a rajz tagozat diákjainak kiállításai.

A diákok mellett az iskola tanárai is különböző zenekarok tagjaiként közönség elé lépnek. Ezzel is utat és példát mutatnak védeceiknek, hogy érdemes dolgozni, „hiszen a művészet felülmúlja a természetet is, ha teljes szívedből műveled”. (MAI)

A Babaklub hírei

Miután klubunk új otthonra talált, ismét a somorjai és környékbéli kisgyerekek vidám tevékenységének és játékaiknak színhelyévé vált. Az ügyes kezű anyukáknak köszönhetően egy barátságos játszóházat és egy további klubhelyiséget sikerült kialakítanunk, ahol a kézműves-foglalkozások, előadások és tanfolyamok zajlanak. A címváltozás növelte a látogatottságot is, aminek természetesen nagyon örülünk. A gyerekek minden hónapban érdekes programokon és kézművesműhelyeken vehetnek részt. Az anyukák értékes előadásokat hallhatnak, és lehetőségük van ismereteik bővítésére is a gyermekgondozás, elsőse-

gélynyújtás, valamint a nők örökös problémája, a fogyókúra terén.

A közeljövőben a klub fennállásának 8. évfordulója alkalmából koncertet szervezünk a városi művelődési központban Mária Podhradská és Richard Čanaky közreműködésével. Március végén tavasz-nyári gyermekruhabörzét tartunk.

Mivel lépést tartunk a korrall, **aktuális programjainkat megtalálja a Facebook szociális hálóján (immáron 130 rajongónk van!), ill. a www.babaklub.sk oldalon is. Programunk a VMK hirdetőtábláin is ki van függesztve. Mindenkit szeretettel várunk!**



Bárdos Gábor polgármester az önkormányzat nevében január 13-án köszöntötte városunk azon polgárait, akik januárban töltötték be 70., 75., 80., 85., 86. és ennél több életévüket. A Pomléi úti nyugdíjasklubban havi rendszerességgel tartott összejövetel ezúttal újról hangulatban zajlott. Az ünnepeltek, köztük a 91. éves Palicz András, aki több mint tíz éve súlyos betegségen esett át, de ma korához képest jó egészségnek örvend, kellemes perceket töltöttek együtt (ti)



Január 22-én a tejfalui Aranykakas vendéglő udvarán már másodízben tartottak nyilvános falusi disznóvágást. Az érdeklődők mindamelllett, hogy megismerkedhettek a disznóvágás fortélyaival, ízletes disznótöröst is kóstolhattak

Gyűjtési akció

Az elkövetkezendő hónapokban (február, március) folytatódik a „Csatlakozzon hozzánk” gyűjtési akció a somorjai Tesco szupermarketben.

A Somorjai Szlovák Tannyelvű Speciális Alapiskola első alkalommal csatlakozott a Fond Tesco és sok éves partnere, a Szlovák Humanitárius Tanács által megszervezett 9. hagyományos karácsonyi gyűjtőakcióhoz. Az adventi hétvégeken 201,61 € gyűlt össze, amelyet gyermekirodalom vásárlására, azaz az iskolai könyvtár gazdagítására

használnak fel. Hálásan köszönjük az adományokat, és köszönetünket fejezzük ki a somorjai Tesco szupermarket munkatársainak az önzetlen segítségért.

A Szlovák Humanitárius Tanácstól (1990 óta működik Szlovákiában) kaptunk egy újabb lehetőséget a gyűjtés megszervezésére, amelyet 2011 februárjában és márciusában kivitelezünk. Bízunk benne, hogy gyűjtési akciónk ismét sikeres lesz.

Előre is köszönjük támogatásukat!

Mgr. Anna Lauková,
az iskola igazgatója

Hagyományos újboráldás

A Šambaza borászati kft. hagyományt teremtett, és harmadízben is megrendezte az újboráldást, amelyen a tavalyi, vagyis a 2010-es év termését áldották meg az egyház képviselői. Az ünnepséget a Samaria Verses Band két tagja, Juraj Turtev és Kovács Koppány nyitotta meg Judita Kaššovicová somorjai költőnő megzenésített verseivel. A költőnő legújabb verse, melyet kimon-

rendezvényen is részt vett Bartalos Gyula borlovag, az Európai Borlovagrend Dél-szlovákiai Legátusának vezetője és František Slezák borlovag, az Európai Borlovagrend szlovákiai konzulja. Az újbort Mons. Jozef Bohunický és Molnár Tamás somorjai káplán áldották meg. A ünnepségen ünnepi beszédet mondott Bárdos Gábor, Somorja város polgármestere. A hivatalos rész



dottan erre az alkalomra írt, a borról szólt, és nagy sikert aratott. A tavalyi évhez hasonlóan az idei ünnepi

után következett a tavalyi és a régebbi évjáratú borok és a finomabbnál finomabb étek kóstolása. (-)

Betlehemi játék Tejfalun – 3. rész

Bő emberöltő múltán tavaly nyáron egy beszélgetés alkalmával e lap szerkesztőjének, Tóth Ilonának megemlítettem e történetet, aki jelezte, örömmel venné a feldolgozását. Tűvé tettem a lakást, sehol sem találtam, így kénytelen voltam közölni vele, minden bizonnyal elkallódott a szöveg. Aligha csodálható: az elmúlt negyedfél évtizedben ötször váltottam lakhelyet, így logikusnak tűnt, hogy e viszontagságok között nyoma veszett. Aztán bűvópatak módján váratlanul felbukkant: egy, talán húsz éve leragasztott dobozban sok elveszettnek hitt irat, feljegyzés, naplótöredék társaságában előkerült. Így, bár fájdalmamra nem sikerült az egykori filmet lefogatni, az alap-szöveg megvan, így a jövőben egy vállalkozó szellemű videós ezt megteheti. A tejfalui betlehemes játékot – akárcsak szerette a magyarlakta vidéken – kifordított báránybőr

bundában játszották, a legfontosabb kelléket, a tempomot ábrázoló betlehemet egy kedves rokonától kaptam, amely a mai napig a birtokomban van, a legutóbbi évtizedekben sokszor szolgált a családi karácsonyeste díszletéül. Ha sikerült volna harmincöt évvel ezelőtt filmünket elkészíteni, az alábbiak szerint valósult volna meg:

Első pásztor bejön

Dicsérem a Jézust,
engedelmet kérek,
Hogy minden szó nélkül
e házhoz betérek.
Pásztoember is
odaveszi magát,
Hidegben, melegben
őrzi a nyáját.
Félelmetes az erdőszélen
lakni,
Mert a farkasok sorról sorra
járnak,
Az ember szeme
szikrát hány tőle.

Második pásztor bejön

Na, kenyerespajtás, hogy
veszed itt magad,

Nem tudod, hogy a nyájadat
elhagyni nem szabad?
Én amikor a nyájamat őrzőm,
Az egyik szemem alszik, a
másik pedig figyel.
Ha farkas kullog, ezzel a furkósbottal
A bőrére sújtok.
Te meg, ha juhász vagy, el ne
hagyd a nyájadat,
Mert máskülönben megpuhítom
nagyapós hátadat.

Harmadik pásztor bejön

Adjon Isten jó estét, már én
is itt vagyok,
Abból is kitetszik, hogy jó
pásztor vagyok,
Mert a farkastól nem messze
szaladok.
De az éjjel mégis elhagytam
nyájamat,
Mert olyan csudálatos
kísértetet láttam,
Melynek szárnya volt,
és szépen énekelt.
Kérdeztem tőle, mit jelent ez.
De nem értettem szavát, mert
deákul felelt.

Második pásztor a harmadiknak

Álmodtál, biz kár volt tőle
megijedni!

Harmadik pásztor

Biz még kend is megijedt
volna tőle!

Második pásztor

Hol az a kísértet?
Hadd üssek rajta!
Hadd szakadjon ketté
gúnyájának rojtja!
Kuckóba való vagy,
Nem pedig a nyáj mellé!
Holmi kísértetet találsz
te nekem elő?

Negyedik pásztor bejön, hátán a betlehemmel

Az előző három pásztor letérdel

Negyedik pásztor

Fiaim, fiaim, pásztorok,
Hamar keljete fel!
Megjelent az angyal öröme
énekekkel!
Ki azt mondja, Messiás
született,
Aki megváltja az emberi
nemet.
Gyertek hát, imádjuk Jézust
Hideg jászolánál.

Valamennyien énekelnek.

Pásztorok, pásztorok,
Juhászok, bojtárok!
Mint csörögnek a források!

Meghatódva, áhítattal léptem be a templomba, hiszen odaköt egész gyerekkorom sok-sok szép emléke. Régi, boldog karácsonyok jutottak eszembe, amikor a frissen hullott hóban bandukoltunk a Szigetből a töltésen és a Lemenő úton az éjféli misére. Utunkat csak a csillagok világították meg. Mély csend borult a tájra. Ebben a késői órában nem volt semmi zaj a minket körülvevő nagy pusztaságban, hiszen ilyenkor minden elpihen. A templomhoz közeledve egyszer csak énekoszlányok ütötték meg a fülünket a falu vége felől is, meg Bélvata felől is. Először csak alig kivehetően, de aztán egyre tisztábban és erősebben hallatszott az édes hír: *Fel nagy örömrre, ma született...* Ez jelezte, hogy mindenhol elindultak már. Először csak néhány ember kezdett

Hogy megmaradjunk!

énekelni, aztán minden háznál csatlakozott hozzájuk valaki. A templomhoz érve már hatalmas kórus zengett. Megérkeztek a tonkháziak és a bélvataiak is. A templomnál összekapcsolódott a sok hang, s bent már úgy szárnyalt az ének, hogy szinte vele emelkedett a templom. Minden ajtaját kitérték, hogy aki nem fér be, az is részese lehessen a három falu közös ünnepi áhítatának. Ez a gyermekkori hangulat töltött el, mikor beléptem a templomba, de ahogy végignéztem társaimon, éreztem, nemcsak engem bűvölt el az a tiszta fény, ünnepi pompa és ragyogás, mely ezt a templomot betöltötte. S ami még fontosabb, hogy ez a ragyogás nem külsőség volt csupán, hanem annak

a jele, hogy egy ősi közösség ad magára, igénye van a fényre. Ez a lelkéből fakad. Mindenkitől csak dicséretet hallottam, hogy milyen szép ez a templom, milyen rendben van itt minden, milyen szépen szól az orgona! Éreztük: „Uram, jó nekünk itt lennünk!” Pedig olyan reménytelenül nyirkos, ködös, kellemetlen idő volt, amikor azt kérdezi az ember: „Hol a boldogság mostanában? Barátságos, meleg szobában.” Az illésháziak, a kedves tonkháziak és a környékeliek ezen a délutánon mégis a jó vasárnapi ebéd után nem a tévét bámulták, vagy szundikáltak a jó meleg szobában, hanem megtöltötték a templomot, hogy meghallgassanak egy orgonistát és egy kórust.

Összejöttek, mert jó együtt lenni, feltöltődni hittel, fényvel, zenével, reménnyel. Az együttlét igénye érvényes a kórusra is. Az együtt éneklés öröme tartja össze már 38 éve. Szinte testvérként ismerjük és szeretjük egymást. Minket is boldoggá tesz, ha nemcsak saját szórakozásunkra énekelünk, hanem a szép művekkel örömet viszünk más közösségek életébe is. S ha így találkozik a két igény, akkor úgy érezzük, betöltöttük küldetésünket. Ezért vagyunk. Ezért dolgozunk, hogy őrizzük és környezetünkben is segítsünk megőrizni ősi kultúránkat, énekeinket, édes anyanyelvünket, hogy minden ármánykodás, gonosz törvények és divatok csábítása ellenére meg tudjunk maradni őseink földjén annak, aminek születünk.

*Kotiersné Sill Mária,
a somorjai kórus alapító tagja*

Jaj, de szép az éjjel!
Gyertek, tekintetek széjjel!
Nézzetek Betlehem felé!
Micsoda nagy fényesség lőn ott!
Szülte szüzek szüze magzat-
ját,
Egyszersmind édes fiát.

Az első pásztor kinyitja a pantográfra helyezett csillagot. Valamennyien folytatják az éneket.

Amott látszik egy kút s vályú,
Talán az lesz az istálló.
Csillag, ami ott leszállott,
Egy pajta fölött megállott.

Harmadik pásztor előveszi a perselyt

Erszényünk belsejét kilelte a
hideg,
Úgyhogy most halálosan
beteg.

Az orvosnál is voltunk,
De az orvos a fejét csóválta,
És azt mondta, hogy ő csak a
kővér betegeket szereti.

Ezért kérjük a háznak urát,
Tegyen erszényünkön próbát.
Egy kis pénz azt felfúvá,
Mi pedig eret vágunk rajta.

Mind a négyen

Dicsértessék

a Jézus Krisztus!

Az egyik pásztor kinyitja a betlehem ajtaját, a háziak betekintenek. Ezzel a játék véget ér.

Ozogány Ernő

Nézik a Seherezádét? Az egyik tévécsatornán sikerült ráhibáznom az egyik részre. Amíg tart a bejelentkezés az internetes postaládámba, megnyitom a webes híreket. És itt van – valamilyen Onur, halálos fenyegetés a főszereplőnek... Az ezeregyéjszaka meséi, egy házaspár, ahol a gyönyörű feleség a főhőse a minnek is? Hát a Seherezádénak. Betölti az újságok oldalait, rengeteg információ található a film főszereplőinek magánéletéről és a híres mesekönyvről, amely egy ismert kiadónál jelent meg...

Este véletlenül, hosszú idő után újra bekapcsoltam a tévét. És itt van – a szemét merengető főhős és egy mélabús tekintetű gyönyörű fiatal nő. Pontosan azt láttam, amivel tele voltak az újságok. Megfogtak bennünket. No nem a főhősök színészi tehetsége fogott meg, nem is a történet, hanem a film kiállítása, a biznisz, az ipar. Az alig észrevehető agymosás a hatalmába kerített. Így kell ezt csinálni! Bár engem csak egy rész erejéig ragadtak hatalmukba, ugyanis nincs időm.

Valóban nincs, mert Somorján annyi igaz törté-

Seherezádé

nettel találkozom, annyi igazi művészet, gyönyörű életkép található, és az otthonom annyira eredetien van berendezve, hogy hasonló horgokra nem tudok ráharapni. Kicsi annak a veszélye, hogy a gazdag producer rám erőszakolja a véleményét, elképzeléseit, értékrendjét. És ugyanez érvényes a politikára is – ez a film kéz a kézben követi az üzletszerű filmpart – elvenni a saját véleményünket, a saját értékeinket, szomszédainkat, saját magunkat – ez nagyon kedvez a nem éppen szegény

emberek bizonyos csoportjának.

Az igazi, élő hazai kultúrának is szüksége van a pénzre, városunk szépségének megtartása, a természeti környezet és az emberi tevékenység egyensúlyának fenntartása szintén pénzt igényel. Viszont nem a pénz a cél, hanem az alkotás lehetőségének meghagyása, hogy örüljünk a kellemes környezetnek, ahol élünk, hogy kapcsolatban maradjunk a természettel, azokkal, akiket szeretünk: barátainkkal, saját magunkkal.

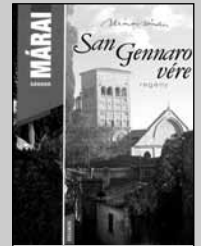
Judita Kaššovicová
Buják Andor fordítása

A Zalabai Zsigmond Városi Könyvtár ajánlja új könyveiből

MÁRAI SÁNDOR:

SAN GENNARO VÉRE

A nápolyi kisemberek, halászok, cipészek, vendéglősök színes életét némileg megváltoztatja, hogy az 1940-es évek végén valahonnan Kelet-Európából menekültek érkeznek ide, köztük egy titokzatos pár. A férfi öngyilkos lesz, s e tettének okait kutatják a pap, a rendőr és a hatóság képviselői. Az 1957-ben írt regényben, amely valójában rejtett önvallomás, Márai arról szól, miért is érezte úgy, hogy el kell hagynia hazáját és vállalnia az önkéntes száműzetést. A San Gennaro vére az európai hagyományvilág hanyatlásának regénye. A regény feszültségét nem a csoda megtörténte vagy elmaradása okozza (Szent Januárius megolvadt vére minden évben felbuzog), ez csak kerete a férfi sorsában megvalósuló konfliktusnak: megőrizhető-e az európaiság hagyománya. S közben a szerző érdekes képet rajzol a korabeli Magyarországról éppúgy, mint Nyugat-Európáról, az emigránslétről, a befogadásról és kirekesztettségéről.



STIEG LARSSON:

A KÁRTYAVÁR ÖSSZEDŐL

A szeniális és öntörvényű Lisbeth Salander életveszélyesen megsebesül. Még kórházban ápolják, amikor egy szűk, semmitől vissza nem riadó kör már szervezkedni kezd. A tét óriási a számukra: a svéd titkosszolgálat munkatársaiként bizonyíthatóan súlyos törvénytelenégeket követtek el. Mindenre képesek, hogy Salandert egyszer és mindenkorra eltüntessék, és ártalmatlanná tegyék szövetségességét, a sztárújságíró Mikael Blomkvistot is, aki jól dokumentált tényfeltáró riportban akarja leleplezni üzemeiket. Rendőrök, titkos ügynökök, újságírók, közhivatalnokok válnak szövetségessé vagy halálos ellenséggé a küzdelemben, amely az egész politikai elitet óriási botrányra fenyegeti. A regény a Millennium trilogia harmadik kötete, A tetovált lány és A lány, aki a tűzzel játszik című kötetek folytatása.



Január 20-án felejthetetlen művészi élményben volt részük mindazoknak, akik részt vettek a pozsonyi Mária Kovalčíková Angyalok című kiállításának a megnyitóján a városi művelődési központ Tallós Prohászka István-kiállítótermében. Judita Kaššovicová Mária Kovalčíková öt angyali festményéhez öt angyali verset írt, melyeket a költőné szlovák és Bárdos Gábor polgármester (Tóth Elemér fordításában) magyar nyelven adott elő. A csodás hangulatot még felemelőbbé tette Juraj Turtev és Kovács Koppány zenei összeállítás, valamint Rastislav Šipoš virtuóz hegedűjátéka. A „Keby iba stromy líp – Ha csupán a hársfák” című megzenésített vers a legvégén már egész felemelővé tette a hangulatot **(ti)**

A VÁROSI RENDŐRSÉG HÍREI

• **2010. december 27-én** az esti órákban a Fő utcára hívták a rendőrség, ahol egy ittas férfi a földön akarta eltölteni az éjszakát.

• **December 28-án** 5.30 órakor az üzemanyagöltő állomáson ittas személyek garázdálkodtak. Az eset az állami rendőrségre került.

Ugyanezen a napon 22.44 órakor az Iskola utcába szálltak ki a rendőrök, mert csendháborítás történt.

Ugyancsak ezen a napon 23.14 órakor családi verekedésre került sor Tejfalun, Mivel a verekedőt nem sikerült megfékezni, beszállították az állami rendőrségre.

• **2011. január 3-án** 23.05 órakor a járőrök a város egyik

szemeteskukájában hajléktalan személyre bukkantak, aki ott akarta tölteni az éjszakát.

• **Január 13-án** 15.15 órakor bejelentés érkezett a rendőrségre, hogy a Gazda soron egy ismeretlen személy eltulajdonított egy biciklire akasztott fehér táskát. A rendőrök elfogták és elővezették az illetőt.

• **Január 14-én** 13.10 órakor a járőrök arra lettek figyelmesek a Pomlé parkerdőben, hogy egy ismeretlen személy el akarja tulajdonítani a vasúti síneket. A gyanúsítottat átadták az állami rendőrségnek.

A városi rendőrség telefonszáma: 562 32 70 vagy 159.

• A somorjai városi rendőrség felhívja a gépkocsi-tulajdonosok figyelmét arra, hogy a város 10/2009 számú, a közrend védelméről és tisztán tartásáról szóló általánosan kötelező érvényű rendeletének értelmében, mely rendeletet a 6/2010-es számú rendelettel módosítottak, az olyan járművet, amely 30 napnál hosszabb ideig használat nélkül áll a parkolóban, a városi rendőrség felhívására 7 napon belül kötelesek eltávolítani. Ellenkező esetben a gépkocsitulajdonosra bírság róható ki.

BABAKLUB-PROGRAMOK

• **2011. február 2. – 10.00**

Vöröskereszt-előadás I. Téma: Fulladás és mérgezés.

• **2011. február 11 – 14. (péntek – hétfő)** Alkotóműhelyek

• **2011. február 2. (hétfő) – 10.00**

Vöröskereszt-előadás II. Téma: Otthoni balesetek.

• **2011. február 16. (szerda) – 10.00**

MUDr. Eva Doležalová (gyermekorvos)

Előadás a bőrbetegségekről és ekcémákról.

• **2011. február 18. (péntek)** Bemutató óra 10.00-tól: csecsemőmasszázs

• **2011. február 23. (szerda) – 10.00** Jelmezbál

• **2011. március 16. (szerda) – 8. születésnap a VMK-ban, 16.30 – Fellép: M. Podhradská és R. Čanaky.**

Családi belépődíj: 5,50 €.

A Babaklub új aktív tagokat keres. Várunk minden felelősségteljes, megbízható anyukát, nagymamát, apukát, aki szívesen részt vállalna a havi programok szervezésében, adminisztratív munkában segítene, pénztárkönyvet vezetne, felügyelné a Babaklub működését, Mikulás-esti, születésnap, gyereknap program előkészítésében vagy projekt-készítésben venne részt.

A Babaklub örömmel vár mindennemű segítséget. Ez évben is nekünk ajánlhatja jövedelemadója 2%-át. Köszönjük. További információ: www.babaklub.sk

PÁLYÁZAT

A TÁMASZALAP Civil Társulás pályázatot hirdet ösztöndíjak elnyerésére a 2011–2012-es tanévre.

Az ösztöndíjon kívül megpályázható valamelyik idegen nyelv tanulása is a LINGUA SAMARIA NYELVISKOLÁBAN. Jóváhagyás esetén a nyelvtanulás költségeit a TÁMASZALAP megtéríti.

A Pályázólapot (a Corvin Mátyás Magyar Tanítási Nyelvű Alapiskolában, a TÁMASZALAP vezetőségi tagjainál, ill. Kecskeméthy Viktornál – Gazda sor 27. lehet beszerezni, vagy le lehet tölteni Somorja Város honlapjáról: www.samorin.sk az intézmények címszó alatt). A pályázólapot július 15-ig kell benyújtani. Személyesen **2011. július 8-án** 10⁰⁰ és 12⁰⁰ óra között a TÁMASZALAP címén (Corvin Mátyás Alapiskola, I. em. 113-as iroda) lehet leadni, vagy postán kell elküldeni Kecskeméthy Viktor címére (Gazdovský rad 27, 931 01 Šamorín). A hiányos vagy a határidő után benyújtott Pályázólapokat és az adó 2%-ának átutalását igazoló dokumentumokat a bizottság nem veszi figyelembe!!!

A pályázólaphoz mellékelni kell:

- **minden pályázónak:** a családtagok összes bevételeit hivatalosan igazoló bizonylatokat,
- **alap- és középiskolások esetében:** az év végi bizonyítvány másolatát (mindkét oldalt),
- **elsős egyetemisták esetében:** az érettségi bizonyítvány és az év végi bizonyítvány (mindkét oldalán) másolatát, valamint az egyetemi felvételtől kapott értesítés másolatát,
- **a többi egyetemista esetében:** a 2010/2011-es tanév (mindkét szemeszter) indexlapjainak a másolatát.
- **ÚJ!!! ••• 2011. március 25-ig az adó 2%-ának átutalását igazoló bizonylatot.** (Bővebb információ a Pályázólapon vagy a vezetőségi tagoknál.)

További részletes tájékoztatást a TÁMASZALAP Civil Társulás Szabályaiban, ill. Működési szabályzatában találsz, de tájékoztatást nyerhetsz a vezetőség tagjaitól személyesen vagy az 562 42 19-es telefonszámon.



A somorjai Önkéntes Tűzoltó Testület ifjú tűzoltói a téli felkészülés jegyében kirándultak a Pozsonypüspöki melletti erdőbe. Az ifjú tűzoltók a kellemesen eltöltött nap folyamán edzőik: ifj. Szabó József, Czvedler György és Fördös József kíséretében táborüzet raktak, s mindaközben, hogy tűzoltókhoz illően tanulták a tűzrakás és tűzoltás fortélyait, a szalonnasütésről sem feledkeztek meg

Téli kutyaverseny magas színvonalon

10. alkalommal rendezte meg a somorjai PO&VA kutyakiképző egyesület hagyományos téli versenyét. A Somorja-kupáért folytatott küzdelemben a hazai kutyatartók mellett egy magyarországi kutyagazdi is versenyzett, tudtuk meg Pongrácz István elnöktől. A 32 induló három kategóriában mérte össze tudását. Az alapkategóriában (ZM – kezdők) az első helyen a bojnicei Emília



Lenhardtová, a második helyen a nagypakai Peter Veselý, a harmadik helyen a szintén nagypakai Barbora Palušeková végzett. A középkategóriában (SVV – haladók) a dobogó legfelső fokára az ábrahámi Eva Kollárová állhatott fel, második lett Auxt Lubomír Senicáról, harmadik helyen

a gútai Tomáš Magdolen végzett. A felső, nemzetközi kategóriában (IPO1) az első helyen Radovan Prokopec, a második helyen Jaroslav Dorotovič, mindketten Pozsonyból, a harmadik helyen pedig a somorjai Pongrácz István végzett. A verseny reggel fél kilenctől este fél hatig tartott. **(sv)**



A Gladiátor birkózóklub az idei év első versenyére január 15-én a magyarországi Érdre utazott. Ahogy azt Horváth István válogatott edzőtől megtudtuk, az Érdi Kupán a 13 somorjai versenyző közül a kadétek hozták a legjobb formájukat: Megály Attila aranyérmes, Soós Tamás ezüstérmes, míg Horváth Denisz és Čech Dávid bronzérmes lett. A verseny több mint 360 résztvevője között volt Ahmeti Jusuf, Csuvara Milos, Forgó Erik (5. hely), Holocsi Bence (5. hely), Liptai Tamás, Megály Arnold (2. hely), Pajli Ádám, Szeiler Mátyás (5. hely) és Szejf Lukáš. Felvételünk a somorjai birkózókat örökítette meg edzőik társaságában: jobbra Horváth István, mögötte Szeiler Zoltán klubelnök, Szeiler jobbján Holocsi Géza, középen Oláh Olivér, balra: Fodor László, mögötte Mezzei József válogatott birkózó

Vért adtak

Ismét sokan, 45-en adtak vért január 31-én azon az ideiglenesen berendezett vérátömlesztő állomáson, amelyet az Országos Transzfúziós Állomás munkatársai e hétfői nap délelőttjén a somorjai városi művelődési központban alakítottak ki. Többen is adtak volna vért, de csaknem tízüktől egészségügyi okok miatt nem vehettek. Érdekességképp megemlítjük, hogy egy apuka két gyermekével érkezett, a véradás időpontjáról újságunkból szerzett tudomást. Elmondta, hogy rendszeres véradó, csak eddig a Pozsony-Ruzinov-i vérátömlesztő állomásra járt. Ezentúl, ha teheti, Somorjára fog járni, mert itt nem kell órák hosszat várni.



A véradók jegyzéke: Csuba Miloš, Valocsay Zsuzsanna, Lázár Márta, Szegény Ferenc, Árva László, Bogárová Mária, Czanik István, Hospely Gábor, Marics Márton, Hancz Ferenc, Hudec Richard, Lancz Miklós, Pirko György, Kóváry Edit, Kóváry József, Varga Tibor, Csiba Claudia, Csiba Csaba, Kmotrik Bálint, Szabó Csaba, Bertalan János, Bándy György, Novotníková Andrea, Novotník Rastislav, Soóky Erzsébet, Sinöbl Rudolf, Bíró Julianna, Karas Annamária (Úszor), Fördös József, Tosecký András, Ruštík Radoslav, Fördös Katalin, Hennyey István, Herberger László, Plutzer Zoltán, Plutzer Markéta, Csölle Szabolcs (Nyárasd), Balát Vladimír (Zólyom), Hideghéty Sylvia, Kvassay Gabriella, Czvedler Tibor, Nagy Ingrid, Lőrincz Csaba, Trnka Mónika, Prekop Roman (Trencsén). **(ti)**

A somorjai képviselő-testület sport- és ifjúsági bizottsága tisztelettel meghívja Önt és barátait

a

IV. VÁROSI SPORTBÁLRA

(batyubál),

amely 2011. március 5-én (szombat) kerül megrendezésre a gimnázium nagytermében.

Zene: Royal

Belépő: 10 euró

(a belépőben vadgulyás és 0,5 liter bor)

Frissítőkről és értékes tomboladíjakról a rendezőség gondoskodik.

Jegyelővétel a VMK-ban Nagy Józsefnél.

SZÜLETETT

2010. augusztus 13-án **Lengyel Bence Kristian**, szeptember 30-án **Kašša Michal**, december 29-én **Stolárová Rebecca**, december 31-én **Janoško Marek**, 2011. január 4-én **Szegény Sebastián**, január 6-án **Bauer Ádám**, január 10-én **Rézverő Michal**, január 10-én **Varga Adam**, január 16-án **Méry Viktória**, január 18-án **Ambrusová Linda** látta meg a napvilágot.
Sok sikert, újszülöttek!

ELHUNYT

2011. január 5-én **Mészáros Anna** 80 éves korában, január 7-én **Dlugoš Ladislav** 85 éves korában, január 21-én **Bálint Rozália** 72 éves korában, január 23-án **Kovács Margit** 83 éves korában, január 25-én **Kázmér Miklós** 67 éves korában távozott az élők sorából.
Béke poraikra!

KÖSZÖNTŐ

Erőt, egészséget, békés, nyugodt életet kívánunk azon polgártársainknak, akik februárban töltik be 70., 75., 80., 85., 86. és ennél több életévüket:
Muczka Barbara, Érsek Ilona, Purger Sándor, Becková Alžbeta, Fejfár Valéria, Németh László, Jozefik Antónia, Lipka Ilona, Tóth Rozália, Benkovics Erzsébet, Jakab Ferenc, Halgašová Zuzana, Jáger Károly, Ozogány Julianna, Miklos Erzsébet, Sebény Erzsébet, Csutora Mária, Griga Károly, Strasser Ferenc.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTT

2011. január 29-én **Fazekaš István és Rigó Anna** esküdött örök hűséget egymásnak.
Gratulálunk!

APRÓHIRDETÉS

• **Kiadó vagy eladó** garázs Somorján, a temető mellett.
Tel.: 0908 668 069

VÁROSI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT

- **Február 12.** – Farsangi álarcosbál a Híd vegyes kar szervezésében
 - **Február 18.** – Nevelő koncert az alapiskola tanulói számára – 8.15 és 10.00
 - **Február 18.** – A Somorjai Önkéntes Tűzoltó Testület batyubálja – 19.00
 - **Február 25.** – A Jednota Coop felügyelőbizottságának évzáró taggyűlése – 18.00
 - **Február 26.** – Diszkó-bál – 21.00
 - **Február 28.** – Szinetár Dóra és Bereczki Zoltán műsora – 19.00
 - **Március 4.** – Álarcosbál a szabadidőközpont szervezésében – 14.00
 - **Március 5.** – A Vöröskereszt-alapszervezet évzáró taggyűlése – 16.00
 - **Március 6.** – A Csemadok-alapszervezet évzáró taggyűlése – 15.00
 - **Március 10.** – Sportgála – 16.00
- Csütörtök:** Társastánc-tanfolyam 18.30-tól 20.00 óráig
Hétfő és csütörtök: Etka-jóga 18.30 órától 20.00 óráig a 216-os számú teremben
Péntek: Jóga 18.30 órától 20.00 óráig

Elérhetőségek

931 01 Somorja, Szél utca 8.
Telefon: 031 562 22 41
Jegypénztár: 0650 409 566,
munkanapokon 16.00-tól 19.00 óráig
Fax: 031 562 33 22
E-mail: mskms@mskssamorin.sk

Adományozza adója 2 százalékát a somorjai Önkéntes Tűzoltó Testületnek!
Dobrovoľný hasičský zbor, Šamorín
– Önkéntes Tűzoltó Testület, Somorja
Požiarnická 2, 931 01 Šamorín
IČO: 36087190
Jogi forma: Občianske združenie
Számlaszám: 0021878197/0900
www.dhzsamorin.sk

Adományozza adója 2 százalékát az egészségkárosultak somorjai alapszervezetének!
Základná organizácia Slovenského zväzu telesne postihnutých a Zväzu postihnutých civilizačnými chorobami v Šamoríne
Bratislavská 27, 931 01 Šamorín
IČO: 36085154
Számlaszám: 0021877944/0900

Adományozza adója 2 százalékát a somorjai GANDHI Roma Polgári Társulásnak!
Občianske združenie GANDHI, Hlavná
813/60 – Fő utca 813/60.,
931 01 Šamorín – Somorja
IČO: 37 988 387
Számlaszám: 12261531/5200
Köszönettel: Sipos Károly

FARSANGI NÓTAEEST

A Nagyszarván működő nótakör
2011. február 27-én 17.00 órakor
nagyszabású farsangi nótaeestet rendez
a nagyszarvai kultúrházban.

Fellépnek: Somogyi Erika és Nánássy Lajos budapesti énekművészek, valamint a nótakör tagjai.

Kísér Mezei Ernő és cigányzenekara.
Belépődíj (a helyszínen vásárolható meg):
felnőtteknek 4 euró,
nyugdíjasoknak 3 euró.

Frissítőkről a rendezőség gondoskodik.

Dőrejárás

A Tejfalui Önkéntes Tűzoltó Testület szeretettel vár mindenkit a hagyományos dőrejárásra

2011. március 5-én.

A menet 9.00 órakor indul a helyi tűzoltószertartól.

2%



NÉV: Občianske združenie AIN Karim

JOGI FORMA: občianske združenie

CÍM: Kláštorná ulica 2, 931 01 Šamorín

IČO: 45013802

WEB: www.ainkarim.sk



"A BEFOGADÁS HÁZA"

központ válságos élethelyzetben lévő emberek számára.

"ADJUNK LEHETŐSÉGET AZ ÚJRAKEZDÉSRE"

a projekt a börtönbüntetésüket töltő és annak letöltése után szabadult elítélteket érintő munkára összpontosít.



A Szlovákiai Horgászszövetség somorjai alapszervezete 2011. február 20-án 9.00 órai kezdettel évzáró taggyűlést tart a városi művelődési központ nagyertermében.

Mivel fontos kérdések kerülnek napirendre, kérjük a tagság megjelenését!

A vezetőség



Megemlékezés
Soha el nem múltó szeretettel emlékezünk **Gežo Lászlóra** 2011. március 9-én és



Valkóné, szül. Gežo Darinkára 2011. március 24-én, haláluk 20. évfordulóján.

Emléküket örökké őrzi édesanyjuk és az egész család